

9b [U[]YfhY `GY`Yb. `? i `a VUW `gi W h 9\ fYbUa h`]W Y `Z0f`A YbgW Yb`a]h 6Y\]bXYfi b[°

A UfmUa `GUa a U`?Ua [Uf`i bX`HYggU`GhfYb[`Yb[U[]YfYb`g]W
]b`?i `a VUW `Z0f`A YbgW Yb`a]h`6Y\]bXYfi b[" `9fZU\ fYb`G]Y
a Y\ f`0VYf`Y\ fYbUa h`]W Y`I bhYfgh0hni b[`i bX`5_h]j]hÅhYb"



? i `a VUW ž`8Yi hgW `UbX`!`đ`?i `a VUW ž`k c`X]Y`fY]W Y`HfUX]h]cb
a]h`a cXYfbYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`j YfgW a]`nhž`Yb[U[]Yfh`g]W
A UfmUa `GUa a U`?Ua [Uf`gY]h`UW h`đ\ fYb`]b`XYf`C ZZYbYb
6Y\]bXYfhYbUfVY]h`XYf`8]U`_cb]Y" `8]Y`† b[Y`5Z[\Ub]b`_Ua `j cf
j]Y`Yb`đ\ fYb`bUW `8Yi hgW `UbX`i bX`\Uh`gY]hXYa `Y]bYb
k Yfhj c`Yb`6Y]hfU[`ni f`I bhYfgh0hni b[`j cb`A YbgW Yb`a]h
[Y]gh][Yb`i bX`_0fdYf`]W Yb`6Y\]bXYfi b[Yb`[Y`Y]ghYh" `Δf
9\ fYbUa h`]gh`b]W h`bi f`Y]b`5i gXfi W`_j cb`<Yfn`]W`_Y]hž`gcbXYfb
Ui W`j cb`i bYfa 0X`]W Yf`9bYf[]Yž`X]Y`g]Y`a]h`\fYa `Ghi X]i a `]b
9]b`_Ub[`Vf]b[h" `8U`]gh`k]f`_]W `k Ug`Ub`9b[U[Ya Ybh`Xf]b ž`ghY`h
g]Y`ZYghž`k Å\ fYbX`g]Y`j\ fY`GW 0h`]b[Y`ni `9j Ybhg`VY[`Y]hY`cXYf

VY]a '9]b_Ui ZYb`]\`Zh"Ni XYa 'nUi VYfhig]Y'a]h]\bYb`_Øgh]WXY
A U\`nY]hYb`i bX`_Øa a Yfhig]W`fi bX`i a `X]Y`I \fžVYgcbXYfg
k Å\fybX`a Y\fhÅ[][Yf': fY]nY]hUb[YVchY"

8]Y`C ZYbY`6Y\]bXYfhYbUfVY]hifC 65k`]b`?i`a VUW ž`k]Y`X]Y`
8]U_cb]Y`VYf]W`hYhž`gi W`h`_cb]bi]Yf`]W`bUW`a chj]]YfhYb
9\fybUa h`]W`Yb`"8]YgY`i bhYfghØhni b[`Yfa Ø[`]W`h`Yg`XYb
6Yhfc ZYbYbž`Ub`nU\`fY]W`Yb`5_hj]]hÅhYb`hY]`ni bY`a Ybž`gY]`Yg
VY]a `6UghY`bž`Gd]Y`Yb`cXYf`Y]bZUW`VY]a `GdUn]YfYb[Y\Yb`"HYggU
GhfYb[ž`Y]bY`&\$!`Å\f][Y`Ghi XYbh]bž`X]Y`gY]h`5i [i gh`&\$&&
Y\fybUa h`]W`hÅh][`]ghž`Yf`YVhž`k]Y`YfZØ`YbX`X]YgY`5i Z[UVY`gY]b
_Ubb`"≠fY`9fZU\fi b[Yb`]b`Y]bYa `() \$!∞V`UVYb`]\f`Y]b`[i hYg
<ÅbXW`Yb`]a `i a [Ub[`a]h`A YbgW`Yb`a]h`6Y\]bXYfi b[Yb
[Y[YVYb`" C ZYb\Y]h`i bX`<Yfn`]W`_Y]h]g]bX`YggYbn]Y` ž`VY`fÅZh][h
g]Yž` i bX`Y]b` : Ø\fyfgW`Y]b`_ØbbhY`Ui W`b`Øhn`]W`gY]b" `@Y]XYf`\Uh
g]W`X]Y`G]hi Uh]cb`Xi fW`X]Y`7cfc bU!DUbXYa]Y`j Yf`_ca d`n]Yfhž
i bX`j]Y`Y`[Ya Y]bgUa Y`5_hj]]hÅhYb`a i gghYb`Ui gZU`Yb"

9\fybUa h`]W`Y`A Ø[`]W`_Y]hYb`i bX 5bZcfXYfi b[Yb

Hfchn`XYf`9]bgW`fÅb`_i b[Yb`nY][h`XUg`C 65!HYUa `Y]bY
VYa Yf`_Ybgk YfhY`5bdUggi b[gZÅ\][`_Y]h`"≠`XYf`<cZbi b[`Ui ZY]bY
FØW`_Y\`f`ni f`B`cfa U`]hÅh`d`Ub`h`a Ubž`bUW`X`Ya `@cW`Xck b`YfghY
HfY ZYb`Ubni V]YhYbž`i a `XYb`5i ghUi gW`ni `ZØfXYfb`i bX
[Ya Y]bgUa Yb`5_hj]]hÅhYb`k]Y`6ck `]b[`cXYf`?cW`[fi ddYb
bUW`ni [Y\Yb`"8]Y`8]U_cb]Y`\YVh`\Yfj cfž`XUgg`ZØf`Y]bY
Y\fybUa h`]W`Y`HÅh][`_Y]h`_Y]bY`VYgcbXYfYb`5i gV]`Xi b[Yb`bØh][
g]bX`/j]Y`a Y\`f`ghY\Yb`[fi bX`Y[YbXY`9][YbgW`UZhYb`k]Y` ; YXi `Xž
FYgdY`_hi bX`Y]bZØ\`gUa Y`?ca a i b[_Uh]cb`]a `: c`_i`g`
Gcn]U`U[Ybhi f`_cb_fYh`Yf[Åbnhž`XUgg`Yg`\]`ZFY]W`]ghž`g]W`a]h
XYb`j YfgW`]YXYbYb`5fhYb`j cb`6Y\]bXYfi b[Yb`i bX`XYfYb
gdYn]Z]gW`Yb`6YXØfZb]ggYb`Ui gY]bUbXYfni gYhnYb"

8]Y`J cfVYfY]hi b[Yb`Ui ZXUg`9\fybUa h`_ØbbYb`_Y]bY`ZU`gW`Yb
9fk Ufhi b[Yb`gW`ØfYb.`9g`[]`hž`GY`VghVYgh]a a i b[`i bX`5i hc bca]Y
XYf`A YbgW`Yb`a]h`6Y\]bXYfi b[Yb`ni `fYgdY`_h]YfYb`i bX`\fy
K ØbgW`Y`]b`XYb`J cfXYf[fi bX`ni `ghY`Yb`" 9]bYb`GW`f]hh`k Y]hYf`ni

XYb_Ybž]gh'XYf'5bZUb[žfÅh'X]Y'Gcn]U`U[Ybhi f"

? cbhU_h'i bX' =bhYfYggY

→XYfž'XYf' =bhYfYggY'Ub`Y]bYa`9b[U[Ya Ybhi]b`XYf`C ZZbYb
6Y\]bXYfhYbUfVY]h`Uhž`_Ubb`g]W`X]fY`h`VY]?Uh\ f]b`GUi Yfa Ubbž
hY`Yžcb]gW`i bhYf`\$-`&&%`#, \$(`'``'`cXYf`j]U`9!A U]`Ub
gUi Yfa Ubb4 X]U_cb]Y!_i`a VUW`"XYž'a Y`XYb"; YfUXY`]b`Y]bYf
NY]hž`]b`XYf`XUg`6YXØfZb]g`bUW`'gcn]U`Yb`?cbhU_hYb`\Ø\Yf`XYbb`Y
]ghž`UXYb`X]Y`C f[Ub]gUh]cbYb`XUni`Y]bž`X]Y`; Ya Y]bgUa`_Y]hi bX
X]Y`i bhYfghØhni b[ž`X]Y`a Ub`6chgW`UZhYf`XYf`<]žgVYfY]hgW`UZh
V]YhYb`_Ubbž`ni`YbhXYW_Yb"→XYf`_Ubb`Y]bYb`i bhYfgW`]YX
a UW`Yb``Ui W`Xi`°

8YhU]g	
Cfh	?i`a VUW`ž`8Yi hgW`UbX
Ei Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "ZfUb_Ybdcgh"XY• X]U_cb]Y!_i`a VUW`"XY• k k k "gcn]U`U[Ybhi f!_cb_fYh"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`bU[!VUmYfb"XY